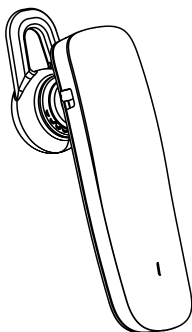
Gigaset



Gigaset ZX530

Bluetooth Headset



(de) Inhalt

(en) Content

(fr) Sommaire

(it) Contenuto

(nl) Inhoud

(es) Contenido

1. Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie sich vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Warnung: Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten und muss außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

Elektronische Geräte

Um elektromagnetische Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Headset bitte aus, wenn Sie durch entsprechende Beschilderungen dazu aufgefordert werden.
Hinweis: Die meisten modernen elektronischen Geräte sind anfällig gegen elektromagnetische Interferenzen (EMI), wenn sie unzureichend geschirmt bzw. entsprechend designed oder anderweitig für elektromagnetische Kompatibilität konfiguriert sind.

Flugzeuge

Schalten Sie das Headset an Bord von Flugzeugen aus. Bei der Benutzung dieses Headset kann es zu Störungen der Bordelektronik kommen.

Fahrzeuge

Bitte beachten Sie stets die einschlägigen Vorschriften z.B. StVO die zum Führen von Fahrzeugen vorgeschrieben sind.

Medizinische Geräte

Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z.B. Arztpraxis.

Ladegerät

Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Steckernetzgeräte. Verwenden Sie keine anderen Steckernetzgeräte, da dadurch das Gerät und die Akkus beschädigt werden können. Gehen Sie sicher, dass die Betriebsspannung der Steckdose der des Netzteils entspricht. Sollte mal ein Steckernetzgerät beschädigt sein, darf dies nur durch ein Original-Ersatzteil ersetzt werden.

Aufbewahrung

Bitte bewahren Sie das Headset so auf, dass es nicht verbogen oder beschädigt werden kann. Andernfalls besteht für den Benutzer die Gefahr von Verletzungen.
Akkus können explodieren, wenn sie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder aus anderen Gründen hohen Temperaturen ausgesetzt sind, wie sie z.B. im Auto auftreten können.

Reparatur bzw. Wartung

Die Geräte und Netzteile dürfen nicht geöffnet werden, da dies zu Stromschlägen führen kann. Sollte ein Gerät fehlerhaft arbeiten, versuchen Sie bitte **NICHT** das Problem selbst zu beheben. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an die Gigaset Hotline zu wenden. Nehmen Sie defekte Geräte außer Betrieb, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.
Jedweder Versuch zum Entfernen beliebiger Teile des Headset führen zum Verlust der Garantie.

1. Sicherheitshinweise

Headsets können Töne mit hoher Lautstärke und Frequenzen ausgeben. Wird das Gehör derartigen Tönen ausgesetzt, kann dies zu permanenten Hörverlusten führen. Die Lautstärke ist ggf. abhängig von den Bedingungen, unter denen Sie das Gerät verwenden. Bitte machen Sie sich vor Verwendung des Headsets mit den nachfolgenden Sicherheitsvorkehrungen vertraut.

Führen Sie vor der Verwendung dieses Erzeugnisses folgende Schritte aus:

- Stellen Sie die Lautstärke auf Minimum, bevor Sie das Headset aufsetzen.
- Setzen Sie das Headset auf und stellen Sie eine für Sie angenehme Lautstärke ein.

Während der Verwendung dieses Erzeugnisses:

Stellen Sie stets die Lautstärke so niedrig wie möglich ein und vermeiden Sie die Verwendung des Headset in lärmbelasteter Umgebung, in der Sie geneigt sein könnten, die Lautstärke hoch zu regeln.

1.1 Packungsinhalt

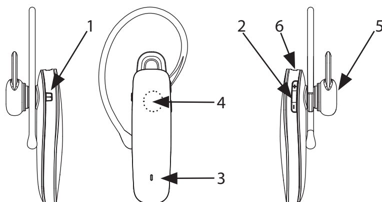
Bluetooth-Headset
Ohrbügel
Ohrhörer mit USB-Anschlusskabel (Micro-B USB)
USB-Ladekabel (USB A -> Micro-B USB)
Lade-Netzteil mit USB A-Buchse

2. Allgemeine Beschreibungen

Das Gigaset ZX530 ist ein Bluetooth-fähiges, drahtloses Handsfree-Headset für die Benutzung in Verbindung mit Gigaset-Telefonen, Mobiltelefonen sowie anderen Mobilgeräten, die über das Headset- oder das Handsfree-Bluetooth-Profil verfügen.

3. Inbetriebnahme

3.1 Kurzübersicht



1	Ein-/Ausschalter	4	Multifunktionstaste
2	Lautstärke +/- und Audiotitel +/-	5	Ohrhörer
3	Status-LED (rot/blau)	6	Micro-B USB-Ladebuchse/ Kopfhöreranschluss

Power „On“ (Ein)

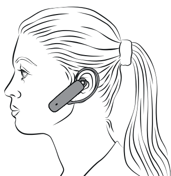
ON **OFF**

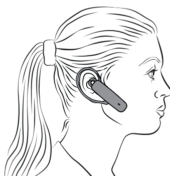
Power „Off“ (Aus)

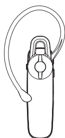
ON **OFF**

3.2 Anpassen des Headset

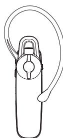
Das leichte und bequem zu tragende Gigaset ZX530 ist für beide Ohren geeignet. Bitte passen Sie das Headset wie in den folgenden Abbildungen gezeigt an.







Tragen am linken Ohr



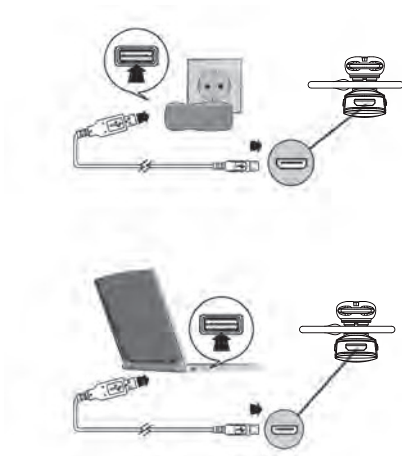
Tragen am rechten Ohr

3.3 Status-LED

Zustand des Headsets	LED-Farbe	Status
Aus	Rot	Blinkt 3x
Ein	Blau	Blinkt 3x
Registrier-Modus	Rot-Blau	Abwechselndes blinken
Registrierung	Blau	Blinkt 5x
Standby-Modus	Blau	Blinkt alle 7 Sekunden 1x
Klingeln	Blau	Blinkt alle 7 Sekunden 3x
Aktives Gespräch	Blau	Blinkt alle 7 Sekunden 1x
Ladend	Rot	Leuchtet permanent
Laden abgeschlossen	Blau	Leuchtet permanent

3.4 Aufladen des eingebauten Akkus

Das Gigaset ZX530 verfügt über einen eingebauten Akku, der vor Benutzung des Headsets vollständig geladen werden muss. Das Laden dauert etwa 2 Stunden. Sie können das Headset entweder über das Netz-Ladegerät oder über einen USB-Anschluss, z.B. Ihres PC, laden.



Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass der USB-Stecker richtig positioniert ist und wenden Sie keine Gewalt an. Nutzen Sie das USB-Symbol auf dem Stecker und die obenstehenden Abbildungen als Referenz. Das Headset muss zum Laden ausgeschaltet sein, stellen Sie den Schiebeschalter auf die Position **OFF** (unten) um mit dem Ladevorgang zu starten.
- Während des Ladevorgangs ist das Headset außer Betrieb.

4. Funktionsübersicht

Kurz drücken	Weniger als 1 Sekunde drücken
Lang drücken	Länger als 1,5 Sekunden drücken
Gedrückt halten	Länger als 4,5 Sekunden drücken
Multifunktionstaste	Multifunktionstaste (MFT)
Taste (+)	Lautstärke-Taste lauter/Vorheriger Titel
Taste (-)	Lautstärke-Taste leiser/Nächster Titel

Telefonbetrieb:

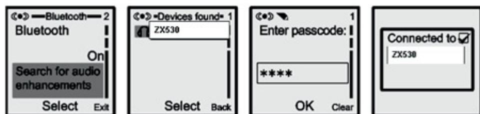
Registrieren des Headsets an einem Telefon über Bluetooth

Bevor Sie mit Ihrem Headset telefonieren können, müssen Sie es mit Ihrem Telefon verbinden. Das Registrieren stellt eine gesicherte Verbindung zwischen Ihrem Telefon und der eindeutigen Kennung Ihres Headsets her. Dieser Vorgang ist nur einmal notwendig.

1 Um das Headset in den Registrier-Modus zu schalten, schieben Sie den Schalter (1) auf die Position **ON**. Die LED beginnt rot/blau zu blinken.

2 Suchen Sie über das Bluetooth-Menü Ihres Telefons nach Headsets. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung für Ihr Telefon.

3 Nach Abschluss der Suche wird eine Liste der gefundenen Geräte angezeigt.



4 Wählen Sie den Eintrag ZX530 und geben Sie die PIN ein (0000), wenn Sie dazu aufgefordert werden. Wenn das Registrieren erfolgreich war, wechselt die LED-Anzeige (rot/blau) den Status und blinkt blau.

Hinweis: Sie können Ihr Headset mit bis zu acht Bluetooth-Geräten verbinden. Wenn Sie ein neuntes Gerät anschließen, wird die älteste Registrierung gelöscht.

Sie können das Headset mit 2 Telefonen zur gleichen Zeit benutzen.

1 Registrieren Sie das Headset an dem ersten Telefon wie oben beschrieben, dann schalten Sie das Headset und die Bluetooth-Verbindung des Telefons aus.

2 Schalten Sie das Headset wieder ein und registrieren es am zweiten Telefon.

3 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Telefons wieder ein. Wählen Sie das Headset aus dem Bluetooth-Verbindungsmenü aus und verbinden es wieder.

4 Das Headset sollte sich nun mit beiden Telefonen verbinden.

Nutzen des zweiten Kopfhörers zum Stereo hören
Wenn Sie die Stereofunktion ihres Headsets nutzen möchten, müssen Sie lediglich den zweiten Ohrhörer mit der USB-Buchse ihres Headsets verbinden.
Bitte beachten Sie, dass es nicht gestattet ist, die Stereofunktion als Teilnehmer des öffentlichen Straßenverkehrs zu nutzen.

Einen weiteren Anruf (anklopfen) während eines Gespräches annehmen
Drücken Sie 2x die Multifunktionstaste, um das zweite Gespräch anzunehmen. Die Verbindung des ersten Gespräches bleibt bestehen. Drücken Sie die Multifunktionstaste 2x, um zwischen den Gesprächen zu wechseln. Das aktuelle Gespräch beenden Sie durch ein kurzes Drücken der Multifunktionstaste. Die andere Verbindung bleibt bestehen oder kann durch ein weiteres kurzes Drücken beendet werden.

Telefonfunktionen im Überblick

Headset-Funktion	Headset-Status	Taste	Audio-Rückmeldung
Einschalten	Aus	Schalter auf Position „On“	„Power On“
Ausschalten	Ein	Schalter auf Position „Off“	„Power Off“
Registrieren	Aus		„Pairing“
Registriert	Ein		„Paired“
Keine Verbindung			„Your device is disconnected“
Eingehenden Anruf annehmen	Ankommender Ruf	Multifunktionstaste kurz drücken	
Ankommenden Ruf abweisen	Ankommender Ruf	Multifunktionstaste lange drücken	
Eingehenden Anruf während eines Gespräches annehmen	Aktiver Anruf/ Anklopfen	Multifunktionstaste lange drücken	
Wechseln zwischen aktivem und passivem Anruf	Aktiver Anruf/ Passiver Anruf	Multifunktionstaste lange drücken	
Gespräch beenden	Aktiver Anruf	Multifunktionstaste kurz drücken	
Wahlwiederholung der letzten Rufnummer	Standby	Multifunktionstaste 2 mal kurz drücken	„Last number redial“

Headset-Funktion	Headset-Status	Taste	Audio-Rückmeldung
Musik Wiedergabe/ Pause	Musik spielt	Multifunktions-taste kurz drücken	
Lautstärke lauter	Musik spielt/aktives Gespräch	Taste + kurz drücken	
Laustärke leiser	Musik spielt/aktives Gespräch	Taste – kurz drücken	
Vorheriger Titel	Musik spielt	Taste + lang drücken	
Nächster Titel	Musik spielt	Taste – lang drücken	
Niedriger Ladezustand			„Battery low“

Je nach verwendetem Telefon werden eventuell nicht alle beschriebenen Funktionen unterstützt.

5. Technische Daten

Akkutyp /Kapazität /Maße	Li-Polymer/50mAh/4×9×23 mm
Externes Netzteil	Eingang: 100-240 V/AC Ausgang: 5V · 300mA DC
Ladezeit	2 Stunden
Ladesspannung	5V
Ladestrom	300 +/- 50 mA
Sprechzeit	bis zu 5 Stunden
Standby-Zeit	bis zu 120 Stunden
Reichweite	~10 m
Frequenz	2,402 - 2,480 GHz
Gewicht	7 Gramm
Maße	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/Profile: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Umgebungsbedingungen im Betrieb	0°C bis +50°C

6. Anhang

6.1 Service

Sie haben Fragen? Als Gigaset-Kunde profitieren Sie von unserem umfangreichen Service-Angebot. Schnelle Hilfe erhalten Sie in dieser Bedienungsanleitung und auf den Service-Seiten in unserem Gigaset-Online-Portal.
Registrieren Sie bitte Ihr Gigaset-Produkt direkt nach dem Kauf. So können wir Ihnen bei Fragen oder beim Einlösen von Garantieleistungen umso schneller weiterhelfen. In Ihrem Passwortgeschützten persönlichen Bereich können Sie persönliche Daten verwalten und mit unserem Kundenservice per E-Mail in Kontakt treten.
Für weiterführende Fragen oder eine persönliche Beratung sind unsere Mitarbeiter telefonisch für Sie erreichbar:

Deutschland

www.gigaset.com/service
Beratung bei Fragen zu Installation, Bedienung und Einstellung durch technische Experten:
Premium Hotline: 09001 745 822
(1,24 € pro Minute für Anrufe aus dem Festnetz der Deutschen Telekom. Die Preise für Anrufe aus den deutschen Mobilfunknetzen können hiervon abweichen.)
Für Reparatur, Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen:
Service Hotline: 01805 333 222
(0,14 € pro Minute aus dem deutschen Festnetz. Anrufe aus den deutschen Mobilfunknetzen kosten höchstens 0,42 € pro Minute.)

Österreich

www.gigaset.com/service
Beratung bei Fragen zu Installation, Bedienung und Einstellung durch technische Experten:
Premium Hotline: 0900 400 651
(1,35 €pro Minute)
Für Reparatur, Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen:
Service Hotline: +43 1 311 3046
(österreichweit zum Ortstarif)

Schweiz

www.gigaset.com/service
Für Reparatur, Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen:
Service Hotline: 0848 212 000
(SFr 0,08/Min aus dem Schweizer Festnetz. Für Anrufe aus den Mobilfunknetzen können abweichende Preise gelten)

Wir weisen darauf hin, dass ein Gigaset-Produkt, sofern es nicht von einem autorisierten Händler im Inland verkauft wird, möglicherweise auch nicht vollständig kompatibel mit dem nationalen Standard ist.
Wenn das Gerät oder das Zubehör nicht gemäß diesem Hinweis, den Hinweisen der Bedienungsanleitung oder dem Produkt selbst genutzt wird, kann sich dies auf den Gewährleistungs- oder Garantieanspruch (Reparatur oder Austausch des Produkts) auswirken.
Um von dem Gewährleistungsrecht/dem Garantieanspruch Gebrauch machen zu können, wird der Käufer des Produkts gebeten, den Kaufbeleg beizubringen, der das Kaufdatum und das gekaufte Produkt ausweist.

6.2 Garantie

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte.
  Garantiegeberin für in Deutschland gekaufte Geräte ist die **Gigaset Communications GmbH, Frankenstr. 2a, 46395 Bocholt**.
  Garantiegeberin für in Österreich gekaufte Geräte ist die **Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, 1110 Wien**.
  Garantiegeberin für in der Schweiz gekaufte Geräte ist die **Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn**.
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung

6.3 Umwelt

Unser Umweltleitbild

Wir als Gigaset Communications GmbH tragen gesellschaftliche Verantwortung und engagieren uns für eine bessere Welt. In allen Bereichen unserer Arbeit – von der Produkt- und Prozessplanung über die Produktion und den Vertrieb bis hin zur Entsorgung – legen wir größten Wert darauf, unsere ökologische Verantwortung wahrzunehmen.
Informieren Sie sich auch im Internet unter www.gigaset.com über umweltfreundliche Produkte und Verfahren.

Umweltmanagementsystem



Gigaset Communications GmbH ist nach den internationalen Normen ISO 14001 und ISO 9001 zertifiziert.
ISO 14001 (Umwelt): zertifiziert seit September 2007 durch TüV SÜD Management Service GmbH.
ISO 9001 (Qualität): zertifiziert seit 17.02.1994 durch TüV Süd Management Service GmbH.

Entsorgung

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune erfragen können. Entsorgen Sie diese in den beim Fachhandel aufgestellten grünen Boxen des „Gemeinsame Rücknahmesystem Batterien".
Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.



Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.
Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune oder Ihrem Müllentsorgungsdienst.

6.4 Zulassung

Dieses Gerät ist für den Betrieb innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums und der Schweiz vorgesehen, in anderen Ländern jeweils abhängig von nationaler Zulassung. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.
Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse: www.gigaset.com/docs.

CE 0682

6.5 Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel und kein Microfasertuch.
Verwenden Sie nie ein trockenes Tuch. Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

1. Safety Information

Notice: Read the safety information and the operating instructions carefully before use.
Warning: This product may contain small parts and must be kept out of reach of children.

Electronic Devices

In order to prevent electromagnetic interference, please switch off the headset if you are required to do so by the relevant signage.
Note: Most modern electronic devices are sensitive to electromagnetic interference (EMI) if they are not adequately shielded or appropriately designed, or are otherwise configured to provide electromagnetic compatibility.

Aircraft

Switch off the headset on board aircraft. Using this headset may interfere with the electronic systems of the aircraft.

Vehicles

Please always observe the relevant road safety regulations when driving vehicles.

Medical devices

The function of medical devices may be affected. Please observe the technical conditions of the relevant area, e.g. doctor's surgery.

Charging device

Only use the plug-in mains unit which is included in the scope of delivery. Do not use any other plug-in mains units, as these may damage the device and the batteries. Ensure that the voltage of the plug socket corresponds to that of the mains unit. Damaged mains units must only be replaced with an original spare part.

Storage

Please store the headset so that it cannot be bent or damaged. Otherwise there is a risk of injury to the user.
Batteries may explode if they are exposed to direct sunlight, fire, or other high temperatures, such as can occur in vehicles.

Service and Repair

The device and mains unit must not be opened, as this may result in electric shocks. Do **NOT** attempt to remedy the problem yourself if a device malfunctions. In this case, please contact the Gigaset hotline. Do not use a defective device, as it could interfere with other radio services.
Any attempt to remove any part of the headset results in the loss of the warranty.

1. Safety Information

Headsets ay emit sounds with a high volume and high frequency. Such sounds may cause permanent hearing loss. The volume may depend on the conditions under which the device is used. Please familiarise yourself with the following safety precautions before using the headset.

Carry out the following steps before using this product:

- Set the volume to the minimum before putting on the headset.
- Put on the headset and adjust it to a comfortable volume.

While using this product:

Set the volume as low as possible and avoid using the headset in a noisy environment, in which you could be tempted to increase the volume.

1.1 Content of the Package

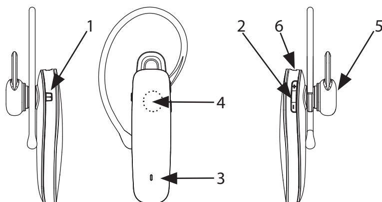
Bluetooth headset
Ear clip
Headphone with USB connection cable (Micro-B USB)
USB charging cable (USB A -> Micro-B USB)
Mains charger unit with USB A socket

2. General Description

The Gigaset ZX530 is a Bluetooth, wireless hands-free headset for use in combination with Gigaset telephones as well as other mobile devices which are equipped with the headset or hands-free Bluetooth profile.

3. First steps

3.1 Quick guide



1	On/Off switch	4	Multi-function key
2	Volume +/- and audio title +/-	5	Earphone
3	Status LED (red/blue)	6	Micro-B USB charging socket and headphone connection

Power "On"

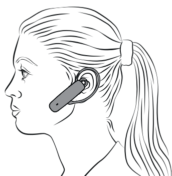
ON **OFF**

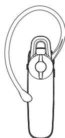
Power "Off"

ON **OFF**

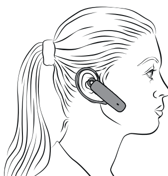
3.2 Adjusting the headset

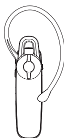
The lightweight and comfortable Gigaset ZX530 is suitable for both ears. Please adjust the headset as shown in the following illustrations.





Wearing on left ear





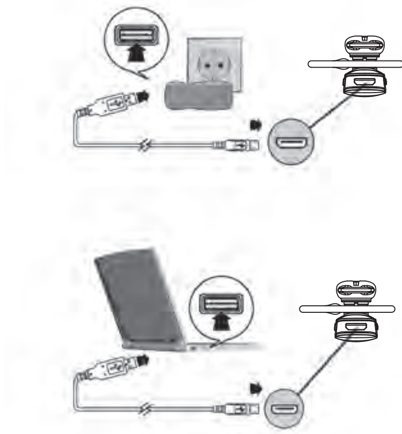
Wearing on right ear

3.3 Status LED

Headset status	LED colour	Status
Off	Red	Flashes 3x
On	Blue	Flashes 3x
Pairing mode	Red-blue	Alternate flashing
Pairing	Blue	Flashes 5x
Standby mode	Blue	Flashes 1x every 7 seconds
Ringing	Blue	Flashes 3x every 7 seconds
Active call	Blue	Flashes 1x every 7 seconds
Charging	Red	Illuminates constantly
Charging complete	Blue	Illuminates constantly

3.4 Charging the built-in batteries

The Gigaset ZX530 is equipped with a built-in battery, which must be fully charged before using the headset. Charging takes about 2 hours. You can either charge the headset with the mains charger or via a USB connection, e.g. to your PC.



Note:

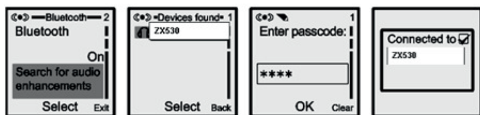
- Take care that the USB plug is in the correct position and do not use force. Use the USB symbol on the plug and in the illustration above as a guide. The headset must be set to off for charging. Set the sliding switch to the **OFF** position (down) to start charging.
- The headset cannot be used while it is being charged.

4. Overview of Functions

Press briefly	Press for less than 1 second
Press for a long time	Press for longer than 1.5 seconds
Hold	Press for longer than 4.5 seconds
Multi-function key	Multi-function key (MFK)
Key (+)	Increase volume / Previous title
Key (–)	Reduce volume / Next title

Telephone mode:
Pair the headset with a telephone via Bluetooth
Before you can use your headset for telephoning, you must connect it to your telephone. Pairing establishes a secure connection between your telephone and the unique code of your headset. This procedure only needs to be carried out once.

1 To switch the headset to pairing mode, push the switch /1) to the "On" position. The LED flashes red/blue.
2 Search for the headset in the Bluetooth menu of your telephone. You can find the details for doing this in the instruction manual for your telephone.
3 After the search is complete, a list of the devices which have been found is displayed.



4 Select the entry ZX530 and enter the PIN (0000), when you are prompted to do so. If the pairing was successful, the LED indicator (res/blue) changes its status and flashes blue.

Note: You can connect your headset to up to eight Bluetooth devices. If you connect a ninth device, the oldest pairing is deleted. You can use the headset with 2 telephones simultaneously.

1 Log the headset on to the first telephone as described above, then switch off the headset and the Bluetooth connection of the telephone.
2 Switch the headset on again and log it on to the second telephone.
3 Switch the Bluetooth function of the first telephone on again. Select the headset from the Bluetooth connection menu and connect it again.
4 The headset should now connect to both telephones.

Using the second earphone to listen in stereo

If you wish to use the stereo function of your headset, you only need to connect the second earphone to the USB socket of your headset.
Please note that you are not allowed to use the stereo function when driving.

Accepting a further call (waiting call) during an active call

Press the multifunction button twice to accept the second call. The first call remains connected. Press the multifunction button twice to toggle between the calls. You can end the current call by briefly pressing the multifunction button. The other call remains connected, or can be ended by briefly pressing a second time.

Overview of Telephone Functions

Headset function	Headset status	Key	Audio response
Switching on	Off	Set the switch to the "On" position	"Power On"
Switching off	On	Set the switch to the "Off" position	"Power Off"
Pairing	Off		"Pairing"
Paired	On		"Paired"
No connection			"Your device is disconnected"
Accepting an incoming call	Incoming call	Briefly press the multi-function key	
Rejecting an incoming call	Incoming call	Hold the multi-function key pressed for a long time	
Accepting an incoming call during an active call	Active call/ Call waiting	Hold the multi-function key pressed for a long time	
Switching between the active and the passive call	Active call/ Passive call	Hold the multi-function key pressed for a long time	
Ending the call	Active call	Briefly press the multi-function key	
Redialling the last number	Standby	Briefly press the multi-function key twice	"Last number redial"
Playing music/ Pause	Music playing	Briefly press the multi-function key	
Increasing the volume	Music playing/ Active call	Briefly press the + key	

Headset function	Headset status	Key	Audio response
Reducing the volume	Music playing/ Active call	Briefly press the - key	
Previous title	Music playing	Press the + key for a long time	
Next title	Music playing	Press the - key for a long time	
Low charge			“Battery low”

Some of the described functions may not be supported, depending on the telephone used.

5. Technical Data

Battery type /Capacity / Dimensions	Li-Polymer/50mAh/ 4×9×23 mm
External mains unit	Input: 100-240 V/AC Output: 5V · 300mA DC
Charging time	2 hours
Charging voltage	5V
Charging current	300 +/- 50 mA
Call time	up to 5 hours
Standby time	up to 120 hours
Range	~10 m
Frequency	2.402 - 2.480 GHz
Weight	7 g
Dimensions	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/Profile: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Ambient conditions in operation	0°C to +50°C

6. Appendix

6.1 Service

Do you have any questions? As a Gigaset customer, you benefit from our extensive service. You can obtain rapid help in these operating instructions and on the Service pages of our Gigaset online portal.
Please register your Gigaset product immediately after purchasing it, so that we can quickly help you if you have any questions or warranty claims. In your password-protected personal area you can manage your personal details and contact our Customer Service by email.
Our staff are available by telephone if you have any further questions or require personal assistance:

United Kingdom
www.gigaset.com/service
For repairs, guarantee or warranty claims:
Service Hotline:
Sun. 11 pm - Fri. 11 pm continuously under **084503 18190**
(local call cost charge)

We must point out that Gigaset products which are not purchased by an authorised dealer in the country may possibly not be fully compatible with the national standard.
If the device or accessories are not used according to this information, the information in the instructions for use or the product itself, this may affect guarantee or warranty claims (repair or replacement of the product).
In order to make guarantee or warranty claims, the purchaser of the product is requested to enclose the proof of purchase, which includes the date of purchase and details of the purchased product.

6.2 Warranty

Regardless of any claims against the vendor, the consumer (customer) is granted a warranty of durability under the conditions stated below:

- New devices and their components, which reveal defects due to manufacturing and/or material faults within 24 months of the date of purchase shall, at the discretion of Gigaset Communications, be replaced with a device which corresponds to the state-of-the-art or shall be repaired, free of charge. This warranty of durability applies to wearing parts (e.g. batteries, keyboards, housing) for a period of six months from the date of purchase.
- This warranty does not apply if the fault is due to improper handling and/or failure to observe the manuals.
- This warranty does not include services (e.g. installation, configuration, software downloads) which are performed by the authorised dealer or by the customer. Manuals and any software which is supplied on a separate, enclosed data carrier are also excluded from the warranty.
- Proof of purchase with the date of purchase is deemed to be evidence for the warranty. Warranty claims must be made within two months of discovery of the cause for the warranty claim.
- Replaced devices or their components, which are returned to Gigaset Communications in the context of replacement become the property of Gigaset Communications.
- This warranty only applies to new devices which are purchased in the European Union.
  The warrantor for devices purchased in United Kingdom is **Gigaset Communications UK Limited, 2 White Friars, Chester, CH1 1NZ**.
- Further, or other claims from this manufacturer‘s warranty are excluded. Gigaset Communications shall not be liable for interruptions to business, loss of profits, loss of data or software or other information which is installed by the customer. Backup of the latter is the responsibility of the customer. This exclusion of liability does not apply in case of mandatory liability, e.g. under the Product Liability Act, in case of willful action or gross negligence or due to injury to life and limb or health, or due to the breach of significant contractual obligations. Claims for damages due to the breach of significant contractual obligations is however restricted to foreseeable damage which is typical for the contract insofar as this does not involve gross negligence or injury to life or limb or health, or liability under the Product Liability Act.
- Performance of a service under warranty does not extend the warranty period.
- Except in the case of a warranty claim, Gigaset Communications reserves the right to invoice the customer for the replacement or repair. Gigaset Communications will inform the customer of this in advance.
- A change to the regulations for the burden of proof to the detriment of the customer is not associated with the above regulations.

Please address any warranty claims to Gigaset Communications. The telephone number can be found in these operating instructions.

6.3 Environment

Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us.
Learn more about our earth-friendly products and processes online at www.gigaset.com .

Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards ISO 14001 and ISO 9001.
ISO 14001 (Environment): Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.
ISO 9001 (Quality): Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal

Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority.
All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.



This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment.
For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your local council refuse centre or the original supplier of the product.

6.4 Authorisation

This device is intended for use within the European Economic Area and Switzerland. If used in other countries, it must first be approved nationally in the country in question. Country-specific requirements have been taken into consideration.
We, Gigaset Communications GmbH, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 1999/5/EC.
A copy of the Declaration of Conformity is available at this Internet address:: www.gigaset.com/docs.

CE 0682

6.5 Care of your Device

Wipe the device with a damp cloth or an anti-static cloth. Do not use solvents or cleaning agents or microfibre cloths. Never use a dry cloth. This may cause a static charge.

1. Consignes de sécurité

Attention : Avant utilisation, lisez attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi dans leur intégralité.
Avertissement : Ce produit peut contenir de petits éléments et doit donc être rangé hors de la portée des jeunes enfants.

Appareils électroniques
Pour éviter les perturbations électromagnétiques, coupez l'oreillette si les signalisations vous le demandent.
Remarque : La plupart des appareils électroniques modernes sont sensibles aux interférences électromagnétiques (IEM) si leur blindage est insuffisant ou si leur conception n'est pas prévue pour la compatibilité électromagnétique.

Avions
Coupez l'oreillette à bord des avions. L'utilisation de cette oreillette peut générer des dysfonctionnements de l'électronique de bord.

Véhicules
Veuillez respecter les réglementations du code de la route en vigueur.

Dispositifs médicaux
Les dispositifs médicaux peuvent être perturbés dans leur fonctionnement. Tenez compte des conditions techniques environnantes, par ex. un cabinet médical.

Chargeur
Utilisez uniquement les blocs secteur fournis. L'utilisation d'autres blocs d'alimentation pourrait entraîner des dommages sur l'appareil et les piles rechargeables. Assurez-vous que la tension de service de la prise électrique corresponde à celle du bloc d'alimentation. Si un bloc d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un bloc d'origine.

Stockage
Rangez l'oreillette de manière à éviter qu'elle ne soit tordue ou endommagée. Dans le cas inverse, elle pourrait blesser l'utilisateur. Les piles rechargeables peuvent exploser si elles sont soumises au rayonnement direct du soleil, au feu ou à des températures élevées comme c'est le cas dans une voiture par exemple.

Réparation et maintenance
Il est interdit d'ouvrir les appareils et blocs d'alimentation par risque d'électrocution. Si un appareil fonctionne mal, n'essayez **PAS** de résoudre le problème vous-même. Dans ce cas, veuillez vous adresser au service d'assistance téléphonique Gigaset.
Éteignez les appareils défectueux car, dans ce cas, ils pourraient perturber d'autres radiocommunications.
Toute tentative de déposer des pièces de l'oreillette, quelles qu'elles soient, entraîne l'annulation de la garantie.

1. Consignes de sécurité

Les oreillettes peuvent restituer des sons à des volumes et fréquences élevés. S'exposer à de tels sons peut conduire à une perte d'audition permanente. Le volume peut dépendre des conditions dans lesquelles vous utilisez l'appareil. Veuillez vous familiariser avec les précautions suivantes avant d'utiliser l'oreillette.

Avant d'utiliser le produit, effectuez les étapes suivantes :

- Réglez le volume au minimum avant d'installer l'oreillette.
- Mettez l'oreillette et réglez sur un volume agréable.

Pendant l'utilisation du produit :

Réglez le volume le plus bas possible et évitez d'utiliser l'oreillette dans un environnement bruyant qui pourrait vous pousser à régler le son trop fort.

1.1 Contenu de l'emballage

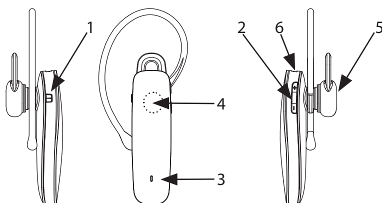
Oreillette Bluetooth
Arceau
Ecouteur auriculaire avec câble USB (Micro-B USB)
Câble de recharge USB (USB A -> Micro-B USB)
Bloc d'alimentation de recharge avec prise A USB

2. Description générale

Le Gigaset ZX530 est un kit mains libres Bluetooth à utiliser avec des téléphones Gigaset, téléphones portables et autres appareils mobiles disposant d'un profil Bluetooth pour oreillette ou kit mains libres.

3. Mise en service

3.1 Récapitulatif



1	Marche/Arrêt	4	Touche multifonction
2	Volume +/- et titres audio +/-	5	Ecouteur auriculaire
3	LED d'état (rouge/bleue)	6	Prise de recharge Micro-B USB/Port casque

Power «On» (Marche)

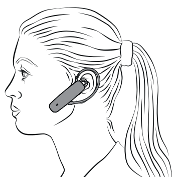
ON ▮▯ **OFF**

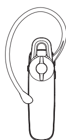
Power «Off» (Arrêt)

ON ▯▮ **OFF**

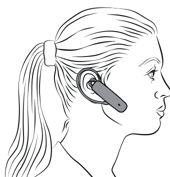
3.2 Ajustement de l'oreillette

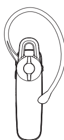
Le Gigaset ZX530, léger et confortable à porter, s'adapte aux deux oreilles. Veuillez ajuster l'oreillette comme illustré.





Port sur l'oreille gauche





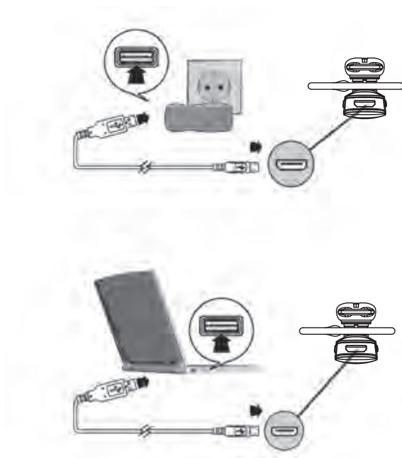
Port sur l'oreille droite

3.3 LED d’état

Etat de l’oreillette	Couleur de la LED	Etat
Eteinte	rouge	clignote 3x
Allumée	bleue	clignote 3x
Mode enregistrement	rouge-bleue	clignotement alternatif
Enregistrement	bleue	clignote 5x
Mode veille	bleue	clignote 1x toutes les 7 secondes
Sonnerie	bleue	clignote 3x toutes les 7 secondes
Conversation en cours	bleue	clignote 1x toutes les 7 secondes
En charge	rouge	allumée en permanence
Charge terminée	bleue	allumée en permanence

3.4 Recharge de la batterie intégrée

Le Gigaset ZX530 est doté d’une batterie intégrée qui doit être chargée intégralement avant l’utilisation de l’oreillette. La recharge prend environ 2 heures. Vous pouvez recharger l’oreillette soit via le chargeur secteur, soit via le port USB d’un PC par exemple.



Remarque :

- Veillez à bien positionner la fiche USB sans forcer. Repérez-vous avec le symbole USB sur la fiche et utilisez comme référence les illustrations ci-dessus. L’oreillette doit être éteinte pour être rechargée. Placez le curseur sur « OFF » (en bas) pour lancer la procédure de recharge.
- Pendant sa recharge, l’oreillette est hors service.

4. Vue d’ensemble des fonctions

Appui bref	Appuyer pendant moins de 1 seconde
Appui long	Appuyer pendant plus de 1,5 seconde
Maintenir appuyé	Appuyer pendant au moins 4,5 secondes
Touche multifonction	Touche multifonction (TMF)
Touche (+)	Touche de volume + fort/titre précédent
Touche (-)	Touche de volume - fort/titre suivant

Mode téléphone :

Enregistrement de l’oreillette sur un téléphone par Bluetooth

Avant de pouvoir téléphoner avec l’oreillette, vous devez la relier à votre téléphone. L’enregistrement établit une connexion sécurisée entre votre téléphone et votre oreillette clairement identifiée. Cette procédure n’est nécessaire qu’une seule fois.

1 Pour commuter l’oreillette en mode enregistrement, déplacez le commutateur (1) sur « On ». La LED commence à clignoter en rouge/bleu.
2 Recherchez les oreillettes dans le menu Bluetooth de votre téléphone. Vous trouverez les détails dans le mode d’emploi de votre téléphone.
3 A la fin de la recherche, une liste des appareils trouvés s’affiche.









4 Sélectionnez l‘entrée ZX530 et saisissez le PIN (0000) quand l’appareil vous le demande. Si l’enregistrement a réussi, la LED (rouge/bleue) change de statut et clignote en bleu.

Remarque : Vous pouvez relier votre oreillette à huit dispositifs Bluetooth maximum. Si vous raccordez un neuvième appareil, l’enregistrement le plus ancien est supprimé.

Vous pouvez utiliser l’oreillette avec 2 téléphones simultanément.

1 Enregistrez l’oreillette sur le premier téléphone comme décrit ci-dessus, puis éteignez l’oreillette et la connexion Bluetooth du téléphone.
2 Rallumez l’oreillette et enregistrez-la sur le deuxième téléphone.
3 Rallumez la fonction Bluetooth du premier téléphone. Sélectionnez l’oreillette dans le menu de connexion Bluetooth et reconnectez-la.
4 L’oreillette doit maintenant se connecter aux deux téléphones.

Utilisation de la deuxième oreillette pour l’écoute en stéréo
Si vous souhaitez utiliser la fonction stéréo de votre oreillette, il vous suffit de connecter le deuxième écouteur avec la prise USB de votre oreillette.
Notez qu’il est interdit d’utiliser la fonction stéréo sur la route.

Prise d‘un autre appel (mise en attente) pendant une conversation
Appuyez 2x sur la touche multifonction pour prendre le deuxième interlocuteur. La communication avec le premier interlocuteur n‘est pas abandonnée. Appuyez 2x sur la touche multifonction pour passer d‘un interlocuteur à l‘autre. Mettez fin à la conversation actuelle en appuyant brièvement sur la touche multifonction. L’autre communication subsiste. Vous pouvez y mettre fin en appuyant de nouveau brièvement sur la touche multifonction.

Vue d’ensemble des fonctions téléphone

Fonction oreillette	Etat de l’oreillette	Touche	Réponse audio
Mise en marche	Eteinte	Curseur sur « On »	« Power On »
Arrêt	Allumée	Curseur sur « Off »	« Power Off »
Enregistre-ment	Eteinte		« Pairing »
Enregistré	Allumée		« Paired »
Pas de com-munication			« Your device is disconnected »
Prise de l’appel entrant	Appel entrant	Appui bref sur la touche multifonction	
Rejet de l’appel entrant	Appel entrant	Appui long sur la touche multifonction	
Prise d‘un appel entrant pendant une conversation	Appel actif/ Appel en attente	Appui long sur la touche multifonction	
Commutation entre appel actif et appel passif	Appel actif/ Appel passif	Appui long sur la touche multifonction	
Fin de la conversation	Appel actif	Appui bref sur la touche multifonction	
Composition du dernier numéro appelé	Veille	2 appuis brefs de la touche multifonction	« Last number redial »
Lecture/ Pause de la musique	Lecture de la musique en cours	Appui bref sur la touche multifonction	

Fonction oreillette	**Etat de l'oreillette**	**Touche**	**Réponse audio**
Montée du volume	Lecture de la musique/ appel en cours	Appui bref sur la touche +	
Baisse du volume	Lecture de la musique/ appel en cours	Appui bref sur la touche -	
Titre précédent	Lecture de la musique en cours	Appui long sur la touche +	
Titre suivant	Lecture de la musique en cours	Appui long sur la touche -	
Etat de charge faible			« Battery low »

Certaines des fonctions décrites ne sont pas prises en charge, en fonction du téléphone utilisé.

5. Caractéristiques techniques

Type de batterie Capacité Dimensions	Li-polymère 50mAh 4×9×23 mm
Bloc d'alimentation externe	entrée : 100-240 V/AC sortie : 5V · 300mA DC
Temps de charge	2 heures
Tension de charge	5V
Courant de charge	300 +/- 50 mA
Autonomie en conversation	jusqu'à 5 heures
Autonomie en veille	jusqu'à 120 heures
Portée	~10 m
Fréquence	2,402 - 2,480 GHz
Poids	7 grammes
Dimensions	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/Profile: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Conditions ambiantes en fonctionnement	0°C à +50°C

6. Annexe

6.1 Service Clients

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation** et dans les **pages services de notre site internet Gigaset**.
Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat sur www.gigaset.com/service ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente.
Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.
Sur notre site, mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- Des informations complètes sur nos produits
- Questions Fréquement Posées (FAQ)
- Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- Formulaire de contact au service clients

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

France

Vous trouverez ici des conseils sur les procédures d'installation, d'utilisation, et configuration :
Numéro Premium **08 99 70 01 85**
(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe)
La facturation débute lorsque vous êtes mis en relation avec un conseillé.
Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie : **01 57 32 45 22**
Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Suisse

Pour les demandes de réparations ou de garantie :
Hotline d'assistance : **0848 212 000**
(0.08 SFr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Nous attirons votre attention sur le fait qu'un produit Gigaset, dès lors qu'il n'est pas vendu par un revendeur autorisé en France, peut ne pas être totalement compatible avec la norme nationale en vigueur.
Si l'appareil ou les accessoires ne sont pas utilisés dans le respect de cette indication, conformément aux instructions du mode d'emploi ou en cas d'usage non conforme du produit lui-même, cela peut avoir un effet sur le recours à la garantie (réparation ou remplacement du produit).
Afin de pouvoir faire valoir la garantie, l'acheteur du produit doit fournir le justificatif d'achat sur lequel figurent la date d'achat et le produit acheté.

6.2 Garantie

Sans préjudice des droits de réclamation au vendeur, une garantie est accordée pour cet appareil à l'utilisateur (client) sous les conditions suivantes :

- Si des défauts de fabrication et/ou de matériau apparaissent dans les 24 mois suivant la date d'achat d'un appareil ou de ses composants, Gigaset Communications choisira de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil par un autre appareil équivalent selon l'état actuel de la technique. Cette garantie s'applique aux pièces d'usure (par ex. batteries, boîtier, touches) pendant six mois à compter de la date d'achat.
- Cette garantie ne s'applique pas si le défaut de l'appareil est imputable à une utilisation non conforme et/ou au non-respect des manuels.
- Cette garantie ne s'étend pas aux prestations effectuées par le revendeur ou le client lui-même (p. ex. installation, configuration, téléchargements de logiciels). Les manuels et logiciels éventuellement fournis sur des supports de données séparés sont également exclus de la garantie.
- La preuve d'achat datée sert de justificatif pour la garantie. Le client doit faire valoir ses droits à la garantie lorsque le délai de garantie n'est pas dépassé et dans les deux mois suivant la découverte du défaut en cause.
- Tout appareil ou composant remplacé et renvoyé à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement devient propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie s'applique aux appareils neufs achetés dans l'Union Européenne. Elle est délivrée par **Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie**. La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société **Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn**.
- Toute autre prétention à la garantie fabricant est exclue. Gigaset Communications ne saurait être tenue responsable d'une interruption d'activité, de la perte d'un gain ou d'une perte de données, d'un logiciel ajouté par le client ou de toutes autres informations. La sauvegarde de ces données incombe au client. L'exclusion de responsabilité ne s'applique pas, en cas de d'obligation légale, p. ex. d'après la loi de responsabilité sur les produits, en cas de malveillance, de négligence grossière, d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé ou en cas de violation d'obligations contractuelles majeures. L'action en réparation de dommage pour la violation d'obligations contractuelles essentielles est toutefois limitée aux dommages typiques prévisibles dans le contrat, sauf malveillance ou négligence grossière ou en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé ou selon les prescriptions de la loi de responsabilité sur les produits.
- La fourniture d'une prestation de garantie ne prolonge pas la durée de la garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer un remplacement ou une réparation n'entrant pas dans le cadre de la garantie. Gigaset Communications en informera le client au préalable.
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du client n'est pas liée aux règles précitées.

Pour utiliser cette garantie, veuillez vous adresser à Gigaset Communications. Les numéros d'appel sont indiqués dans la mode d'emploi

6.3 Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nousaccordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.
Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.
ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.
ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit. La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.
Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une
condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

6.4 Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale. Les spécificités nationales sont prises en compte.
Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.
Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs.

CE 0682

6.5 Entretien

Essuyez l'appareil avec un chiffon humide ou un chiffon antistatique. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de chiffon à microfibres. N'utilisez jamais un chiffon sec. Le produit risque de se charger en électricité statique.

1. Indicazioni di sicurezza

Attenzione: prima dell'uso leggere con attenzione le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
Avvertenza: questo prodotto può contenere parti di piccole dimensioni e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Apparecchi elettronici
Per evitare disturbi elettromagnetici, spegnere l'auricolare laddove richiesto dagli appositi cartelli.
Nota: la maggior parte degli apparecchi elettronici moderni sono sensibili alle interferenze elettromagnetiche (EMI), se non dispongono di una schermatura o un design adeguati o se sono stati diversamente configurati in termini di compatibilità elettromagnetica.

Aerei
Spegnere l'auricolare a bordo di aeroplani. L'uso di questo auricolare può provocare malfunzionamenti dell'elettronica di bordo.

Autoveicoli
Osservare sempre le norme in vigore per la conduzione di autoveicoli, ad es. il codice della strada.

Apparecchi medicali
Questo prodotto può interferire con il funzionamento degli apparecchi medicali. Rispettare le condizioni tecniche dell'ambiente interessato, ad es. studio medico.

Caricabatteria
Utilizzare esclusivamente i caricabatteria con spina incorporata inclusi nella confezione di fornitura. Non utilizzare altri caricabatteria, perché potrebbero danneggiare l'apparecchio e le batterie. Assicurarsi che la tensione di esercizio della presa di corrente corrisponda a quella dell'alimentatore. Qualora il caricabatteria con spina incorporata dovesse subire danni, sostituirlo esclusivamente con un dispositivo di ricambio originale.

Custodia
Custodire l'auricolare in modo tale che non possa deformarsi o danneggiarsi. La non idonea cura del prodotto, potrebbe risultare pericoloso per la salute di chi ne fa uso.
Le batterie possono esplodere se esposte all'irraggiamento solare diretto, a fiamme libere o a temperature elevate di altra origine, quali possono ad es. prodursi nell'abitacolo di un'autovettura.

Riparazione e manutenzione
È vietato aprire apparecchi e alimentatori a causa del pericolo di scosse elettriche. In caso di malfunzionamento di un apparecchio, NON cercare di risolvere il problema da soli. Invitiamo in questo caso a rivolgersi alla Hotline Gigaset. Smettere di utilizzare gli apparecchi difettosi poiché potrebbero interferire con altri servizi in radiofrequenza.
Ogni tentativo di rimuovere qualsivoglia componente dell'auricolare comporta il decadimento della garanzia.

1. Indicazioni di sicurezza

Gli auricolari possono riprodurre suoni di volume e frequenza elevati. L'esposizione a suoni di questo tipo può comportare la perdita permanente dell'udito. Il volume deve essere eventualmente regolato in base alle condizioni in cui si utilizza l'apparecchio. Prima di utilizzare l'auricolare leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza.

Prima di utilizzare questo prodotto eseguire le seguenti operazioni:

- regolare il volume al minimo prima di indossare l'auricolare;
- indossare l'auricolare e regolare il volume su un livello gradevole.

Durante l'uso di questo prodotto:
tenere sempre il volume sul livello più basso possibile ed evitare di utilizzare l'auricolare in ambienti rumorosi che potrebbero indurre a tenere alto il volume.

1.1 Contenuto della confezione

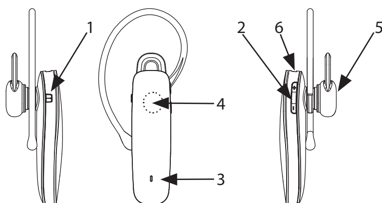
Auricolare Bluetooth
Supporto per padiglione dell' orecchio
Diffusore con cavo di collegamento USB (Micro-B USB)
Cavo di ricarica USB (USB A -> Micro-B USB)
Caricabatteria con connettore A USB

2. Descrizione generale

Gigaset ZX530 è un auricolare Bluetooth senza filo studiato per i telefoni Gigaset, i telefoni cellulari e altri apparecchi mobili che dispongono del profilo auricolare o vivavoce Bluetooth (Headset o Handsfree Profile).

3. Messa in funzione

3.1 Descrizione



1	Accensione/ spegnimento	4	Tasto multifunzione
2	Volume +/- e brano audio +/-	5	Diffusore
3	LED di stato (rosso/blu)	6	Connettore Micro-B USB per ricarica/ collegamento cuffie

Power «On» (acceso)

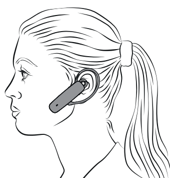
ON ▮▯ **OFF**

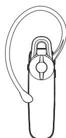
Power «Off» (spento)

ON ▯▮ **OFF**

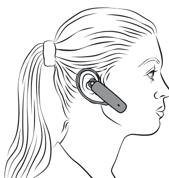
3.2 Regolazione dell'auricolare

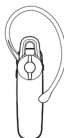
Gigaset ZX530 è leggero, comodo da indossare e adatto a entrambe le orecchie. Indossare l'auricolare come illustrato nelle figure seguenti.





Indossare sull'orecchio sinistro





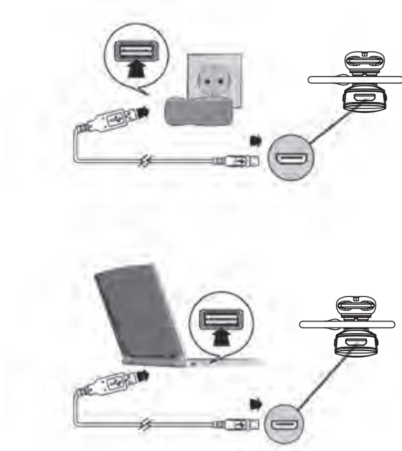
Indossare sull'orecchio destro

3.3 LED di stato

Stato dell'auricolare	Colore LED	Stato
Spento	rosso	3 lampeggi
Acceso	blu	3 lampeggi
Modo registra-zione	rosso/blu	lampeggio alternato
Registrazione	blu	5 lampeggi
Modo standby	blu	1 lampeggio ogni 7 secondi
Suoneria	blu	3 lampeggi ogni 7 secondi
Chiamata in corso	blu	1 lampeggio ogni 7 secondi
Ricarica	rosso	luce fissa
Carica terminata	blu	luce fissa

3.4 Ricarica della batteria incorporata

Gigaset ZX530 dispone di una batteria incorporata che deve essere caricata completamente prima di utilizzare l'auricolare. L'operazione di ricarica ha una durata di circa 2 ore. È possibile ricaricare l'auricolare collegandolo alla rete elettrica con il caricabatteria con spina incorporata oppure ad una porta USB, ad esempio del proprio PC.



Nota:

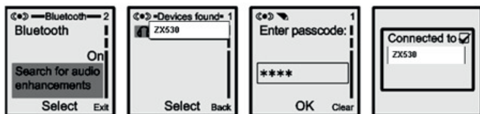
- assicurarsi di aver posizionato correttamente il connettore USB e inserirlo senza agire con forza. Fare riferimento al simbolo USB sul connettore e alle figure sopra riportate. Per ricaricare l'auricolare è necessario spegnerlo; portare l'interruttore a scorrimento in posizione «OFF» (posizione inferiore) per avviare il processo di ricarica.
- Durante l'operazione di ricarica l'auricolare è fuori uso.

4. Descrizione del funzionamento

Premere brevemente	premere per meno di 1 secondo
Premere a lungo	premere per più di 1,5 secondi
Tenere premuto	premere per più di 4,5 secondi
Tasto multifunzione	tasto multifunzione (MFT)
Tasto (+)	tasto per aumentare il volume/ per passare al brano precedente
Tasto (-)	tasto per abbassare il volume/ per passare al brano successivo

Modalità telefono:
registrazione dell'auricolare su un telefono tramite Bluetooth
Per poter telefonare con l'auricolare è prima necessario collegarlo al telefono. La registrazione realizza un collegamento sicuro tra il telefono e il codice identificativo univoco dell'auricolare. La procedura deve essere eseguita una sola volta.

1 Per commutare l'auricolare sul modo Registrazione, portare l'interruttore (1) in posizione «On». Il LED inizia a lampeggiare a luce rossa/blu.
2 Avviare nel menu Bluetooth del telefono la ricerca degli headset. Per maggiori informazioni al riguardo consultare le Istruzioni per l'uso del telefono.
3 Al termine della ricerca verrà visualizzato l'elenco dei dispositivi trovati.



4 Selezionare la voce ZX530 e digitare il PIN (0000) quando compare la relativa richiesta. Se la registrazione si conclude positivamente, il LED (rosso/blu) cambia stato e inizia a lampeggiare a luce blu.

Nota: è possibile collegare l'auricolare con un massimo di otto dispositivi Bluetooth. Se si collega un nono dispositivo, la prima registrazione in ordine cronologico viene cancellata.
L'auricolare può essere utilizzato contemporaneamente con 2 telefoni.

1 Registrare l'auricolare sul primo telefono come sopra descritto e successivamente spegnere l'auricolare e disattivare la connessione Bluetooth del telefono.
2 Riaccendere l'auricolare e registrarlo sul secondo telefono.
3 Riattivare la funzione Bluetooth del primo telefono. Selezionare l'auricolare dal menu Connessione Bluetooth e ripristinare la connessione.
4 A questo punto l'auricolare dovrebbe collegarsi con entrambi i telefoni.

Utilizzo del secondo diffusore per l'ascolto in stereo
Per utilizzare la funzione stereo, basta collegare il secondo diffusore al connettore USB dell'auricolare.
Si ricorda che è vietato utilizzare la funzione stereo quando si è alla guida di un autoveicolo.

Accettare un'altra chiamata (avviso di chiamata) durante una conversazione
Premere 2 volte il tasto multifunzione per accettare la seconda chiamata. Il collegamento della prima chiamata viene mantenuto. Premere 2 volte il tasto multifunzione per passare da una conversazione all'altra. Per terminare la conversazione in corso premere brevemente il tasto multifunzione. L'altra conversazione viene mantenuta o può essere terminata premendo di nuovo brevemente il tasto.

Prospetto delle funzioni telefoniche

Funzione auricolare	Stato auricolare	Tasto	Conferma audio
Accensione	Spento	Interruttore in posizione «On»	«Power On»
Spegnimento	Acceso	Interruttore in posizione «Off»	«Power Off»
Registrazione	Spento		«Pairing»
Registrato	Acceso		«Paired»
Nessun collegamento			«Your device is disconnected»
Accetta chiamata entrante	Chiamata entrante	Premere brevemente il tasto multifunzione	
Rifiuta chiamata entrante	Chiamata entrante	Premere a lungo il tasto multifunzione	
Accetta chiamata in ingresso durante una conversazione	Chiamata in corso/ avviso di chiamata	Premere a lungo il tasto multifunzione	
Commuta tra chiamata in corso e chiamata in attesa	Chiamata in corso/ chiamata in attesa	Premere a lungo il tasto multifunzione	
Fine chiamata	Chiamata in corso	Premere brevemente il tasto multifunzione	
Riseleziona ultimo numero telefonico	Standby	Premere brevemente 2 volte il tasto multifunzione	«Last number redial»

Funzione auricolare	**Stato auricolare**	**Tasto**	**Conferma audio**
Riproduzione musica/ pausa	Riproduzione musicale in corso	Premere brevemente il tasto multifunzione	
Aumenta volume	Riproduzione musicale in corso/ chiamata in corso	Premere brevemente il tasto +	
Abbassa volume	Riproduzione musicale in corso/ chiamata in corso	Premere brevemente il tasto -	
Brano precedente	Riproduzione musicale in corso	Premere a lungo il tasto +	
Brano successivo	Riproduzione musicale in corso	Premere a lungo il tasto -	
Basso livello di carica			«Battery low»

Alcune delle funzioni descritte potrebbero non essere supportate, dipende dal telefono utilizzato.

5. Dati tecnici

Tipo di batteria/capacità/ dimensioni	Li-Polymer/50mAh/ 4×9×23 mm
Alimentatore elettrico esterno	Ingresso: 100-240 V/AC Uscita: 5V · 300mA DC
Durata ricarica	2 ore
Tensione di carica	5V
Corrente di carica	300 +/- 50 mA
Autonomia in conversazione	fino a 5 ore
Autonomia in standby	fino a 120 ore
Portata	~10 m
Frequenza	2,402 - 2,480 GHz
Peso	7 g
Dimensioni	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/Profilo: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Condizioni ambientali in esercizio	da 0°C a +50°C

6. Appendice

6.1 Servizio Clienti

Dubbi? Come cliente Gigaset può usufruire dei nostri servizi. Troverà un valido aiuto in questo manuale d'uso e nelle pagine del sito Gigaset. Accedendo al sito **www.gigaset.com/service** potrà aprire le finestre a scorrimento di «Telefoni» e «Customer Service» dove troverà:

- Informazioni dettagliate sui nostri prodotti,
- Domande & Risposte (FAQ),
- Chiavi di ricerca per trovare più velocemente le risposte,
- Il link «Contatti» attraverso il quale inviare una e-mail al Servizio Clienti, ed altre utili informazioni o servizi.

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti al numero: 02.600.630.45**

Il numero è di tipo «urbano nazionale» e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.

Svizzera

www.gigaset.com/service
Per riparazioni o interventi in garanzia:
Service Hotline: 0848 212 000
(0,08 SFr. al minuto da telefono fisso della rete svizzera. Per le chiamate effettuate attraverso la rete di operatori mobili consultate le tariffe del vostro operatore.)

Si tenga presente che un prodotto Gigaset potrebbe non essere completamente compatibile con lo standard nazionale, a meno che esso non sia stato acquistato presso un Concessionario autorizzato con sede nel Paese di utilizzo.
L'utilizzo del dispositivo o dei suoi accessori non conforme a tale avvertenza, alle indicazioni contenute nelle Istruzioni per l'uso o alla destinazione del prodotto stesso può avere come conseguenza l'annullamento dei diritti di garanzia legale o contrattuale (riparazione o sostituzione del prodotto).
Per poter esercitare il diritto di garanzia legale o contrattuale, l'acquirente del prodotto è invitato ad esibire la prova d'acquisto riportante la data di acquisto e la descrizione del prodotto acquistato.

6.2 Garanzia

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito
www.gigaset.com/
o contattando il servizio Clienti Italia **Tel. 02.600.630.45**
Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque

impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- La presente garanzia è assicurata da **Gigaset Communications Italia S.r.l, Via Varese n.18, 20121 Milano**.
  La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è
  Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate. I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo. I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali. Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

6.3 Tuteliamo l’ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all‘ambiente. In Internet, all’indirizzo **www.gigaset.com**, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell‘ambiente.

Certificazioni di Gigaset Communications



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.
ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.
ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.
Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento di apparati e pile o accumulatori a fine vita



Eco-contributo RAEE e Pile assolto ove dovuto:
N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060
N° Iscrizione Registro Pile:IT09060P00000028
Ai sensi dell’art 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 “Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/ CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell’uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti e del Decreto Legislativo 20 novembre 2008, n. 188 “Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti”

Questo prodotto contiene batterie non rimovibili dall’utilizzatore, la loro rimozione causa il danneggiamento irreversibile del prodotto.
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull’apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto unitamente alle batterie in esso contenute, separatamente dagli altri rifiuti.
L’utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell’acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).
L’adeguata raccolta differenziata per l’avvio successivo dell’apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull’ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.
Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell’utente comporta l’applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.
Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l’acquisto di

prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

6.4 Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE ed ErP (Ecodesign), RAEE, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/05/CE.
Questo terminale è stato progettato per l'uso nel territorio della Comunità Economica Europea, in Svizzera ed in altri paesi in relazione alle specifiche omologazioni nazionali. Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione. Copia della dichiarazione CE di conformità, redatta ai sensi della Direttiva 1999/05/CE, è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.gigaset.com/docs**.
Essendo questo un prodotto generalmente internazionale la dichiarazione è scaricabile dall'area Customer Service - Download aprendo il file „International Declarations of Conformity".
Non è tuttavia possibile escludere che determinate varianti di prodotto siano dedicate all'Italia pertanto, se nel file precedente non trovate il documento relativo al modello che state cercando, aprite il file „Italian Declarations of Conformity". Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambi i file.
In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

CE 0682

6.5 Cura

Pulire l'apparecchio con un panno umido o antistatico.
Non utilizzare solventi o detergenti né panni in microfibra.
Non utilizzare mai panni asciutti. Potrebbero provocare cariche elettrostatiche.

Ulteriori informazioni di compatibilità

L'auricolare è certificato e supporta sia il profilo Bluetooth Handsfree (Vivavoce) che il profilo Headset (Auricolare) tuttavia, essendo il secondo un profilo di basso livello si potrebbe manifestare incompatibilità tra apparati di costruttori diversi. L'auricolare privilegia sempre ed automaticamente l'uso con il profilo avanzato handsfree.

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.

Certificazione SAR

Questo apparato cordless è un ricetrasmettitore radio conforme a tutti i requisiti internazionali vigenti per l'esposizione alle onde radio. Sono state considerate sia le direttive Europee EN che le direttive elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP, ove applicabili, data la bassa potenza emessa. In considerazione delle potenze estremamente basse rispetto ai limiti considerati sicuri dalle norme internazionali si ritiene che l'apparato possa essere utilizzato a diretto contatto con il corpo senza rischio alcuno.
Ai portatori di apparati elettromedicali ad uso personale, che siano impiantati o no, è sempre comunque consigliato il parere del costruttore dell'apparato e/o del medico specialista di fiducia che considererà anche lo stato di salute di ogni singolo paziente in caso di patologie conclamate.
Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.
I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.
I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.
Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Smaltimento (solo per la Svizzera)

Il pacchetto batterie non va tra i rifiuti domestici. Prestate attenzione alle norme pubbliche per l'eliminazione dei rifiuti, che potete ottenere presso il vostro Comune oppure presso il rivenditore dove avete acquistato il prodotto.
Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato attraverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Lo si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).
I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt'altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell'ambiente.

1. Veiligheidsaanwijzingen

Let op: Lees voor gebruik de veiligheidsaanwijzingen en de bedieningshandleiding zorgvuldig door.
Waarschuwing: Dit product kan kleine onderdelen bevatten en moet daarom buiten bereik van kleine kinderen worden bewaard.

Elektronische apparaten

Om elektromagnetische storingen te vermijden, schakelt u de headset uit wanneer daar vanwege desbetreffende borden/labels om gevraagd wordt.
Aanwijzing: De meest moderne elektronische apparaten zijn gevoelig voor elektromagnetische interferenties (EMI), wanneer zij onvoldoende afgeschermd of anderszins voor elektromagnetische compatibiliteit ontworpen of geconfigureerd zijn.

Vliegtuigen

Schakel de headset uit aan boord van vliegtuigen. Bij het gebruik van deze headset kunnen storingen in de boordelektronica veroorzaakt worden.

Auto's

Neem a.u.b. de bij het besturen van voertuigen toepasselijke voorschriften in de wegenverkeerswet in acht.

Medische apparatuur

Medische apparaten kunnen in hun werking beïnvloed worden. Neem de technische omstandigheden in de omgeving in acht, bijv. een praktijk van een arts.

Batterijlader

Gebruik voor de voeding alleen de meegeleverde netadapters. Gebruik geen andere voedingsadapters, omdat deze het apparaat en de batterijen kunnen beschadigen. Verzeker u ervan dat de spanning op het stopcontact overeenkomt met de spanning die op de netadapter aangegeven is. Mocht een netadapter beschadigd raken, dan mag deze alleen door een origineel exemplaar vervangen worden.

Opbergen en bewaren

Bewaar de headset zodanig dat deze niet verbogen of beschadigd wordt. Anders loopt de gebruiker een risico op letsels.
Batterijen kunnen exploderen, wanneer zij blootgesteld zijn aan directe zonnestralen, brand of andere hittebronnen zoals deze bijvoorbeeld in een auto kunnen voorkomen.

Reparatie en onderhoud

De apparaten en voedingen mogen niet worden geopend, omdat er anders een risico op een elektrische schok bestaat. Mocht een apparaat niet correct functioneren, probeer dan NIET om het probleem zelf op te lossen. In dat geval verzoeken wij u contact op te nemen met de Gigaset Hotline. Stel defecte apparaten buiten bedrijf, omdat deze evt. andere met radiogolven werkende apparaten of diensten kunnen storen.
Elke poging om onderdelen van headset te verwijderen, leidt tot verlies van de garantiedekking.

1. Veiligheidsaanwijzingen

Headsets kunnen geluiden met een hoog volume en hoge frequenties afgegeven. Wordt het gehoor aan dergelijke geluiden blootgesteld, dan kan dit tot permanent gehoorverlies leiden. Het volume is eventueel afhankelijk van de omstandigheden waaronder u het apparaat gebruikt. Maak u a.u.b. vertrouwd met de volgende veiligheidsvoorzieningen, voordat u gebruik gaat maken van de headset.

Voer de volgende stappen uit, voordat u dit product gaat gebruiken:

- Zet het volume op minimum, voordat u de headset opzet.
- Zet de headset op en stel een voor u aangenaam volume in.

Tijdens het gebruik van dit product:

Stel het volume altijd zo laag mogelijk in en vermijd het gebruik van de headset in een lawaaiierige omgeving waarin u geneigd bent het volume hoog te zetten.

1.1 Inhoud van de verpakking

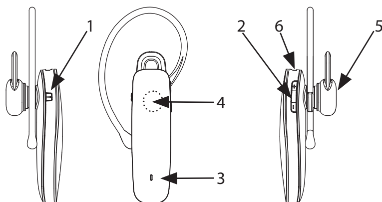
Bluetooth-headset
Oorbeugel
Oortelefoon met USB-aansluitkabel (Micro-B USB)
USB-laadkabel (USB A -> Micro-B USB)
Laadadapter met USB-A-bus

2. Algemene beschrijvingen

De Gigaset ZX530 is een Bluetooth-compatibele, draadloze handsfree-headset voor gebruik in combinatie met Gigaset-telefoons, mobiele telefoons en andere mobiele apparaten die over het headset- of handsfree-Bluetooth-profiel beschikken.

3. Inbedrijfstelling

3.1 Beknopt overzicht



1	Aan-/uitschakelaar	4	Multifunctionele toets
2	Volume +/- en auditotitel +/-	5	Oortelefoon
3	Status-LED (rood/blauw)	6	Micro-B USB-laadbus / hoofdtelefoonaansluiting

Power „On“ (Aan)

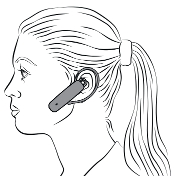
ON OFF

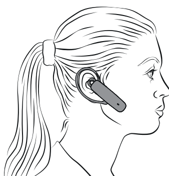
Power „Off“ (Uit)

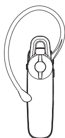
ON OFF

3.2 Aanpassen van de headset

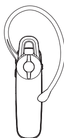
De lichte en comfortabel te dragen Gigaset ZX530 is geschikt voor beide oren. Pas de headset aan zoals in de volgende afbeeldingen weergegeven.







Dragen aan het linker oor



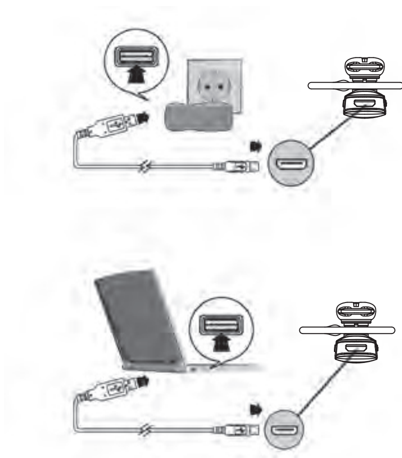
Dragen aan het rechter oor

3.3 Status-LED

Toestand van de headset	LED-kleur	Status
Uit	Rood	Knippert 3x
Aan	Blauw	Knippert 3x
Registratiemodus	Rood-blauw	Afwisselend knipperen
Registratie	Blauw	Knippert 5x
Standby-modus	Blauw	Knippers eens per 7 seconden 1x
Bellen	Blauw	Knippers eens per 7 seconden 3x
Actief gesprek	Blauw	Knippers eens per 7 seconden 1x
Bezig met laden	Rood	Brandt permanent
Laden afgesloten	Blauw	Brandt permanent

3.4 Opladen van de ingebouwde batterij

De Gigaset ZX530 beschikt over een ingebouwde batterij, die voor gebruik van de headset volledig opgeladen moet zijn. Het opladen duurt circa 2 uur. U kunt de headset via de netstroomlader of via een USB-poort, bijv. van uw PC, laden.



Aanwijzing:

- Let erop dat de USB-stekker correct gepositioneerd is en gebruik geen geweld. Gebruik het USB-symbool op de stekker en de bovenstaande afbeeldingen als referentie. De headset moet uitgeschakeld zijn om op te laden. Zet de schuifschakelaar in de stand **OFF** (onder) om het laadproces te starten.
- Tijdens het laden is de headset buiten bedrijf.

4. Functieoverzicht

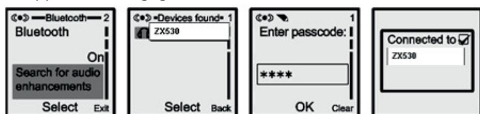
Kort indrukken	Minder dan 1 seconde indrukken
Lang indrukken	Langer dan 1,5 seconde indrukken
Ingedrukt houden	Langer dan 4,5 seconde indrukken
Multifunctionele toets	Multifunctionele toets (MFT)
Toets (+)	Volumetoets luider/vorige titel
Toets (-)	Volumetoets zachter/volgende titel

Telefoonmodus:

Registratie van de headset bij een telefoon via Bluetooth

Voordat u met de headset kunt telefoneren, moet u deze verbinding laten maken met de telefoon. De registratie brengt een beveiligde verbinding tussen uw telefoon en de eenduidige aanduiding van uw headset tot stand. Dit proces hoeft u slechts eenmalig te verrichten.

1 Om de headset in de registratie-modus te zetten, schuift u de schakelaar (1) in de stand **ON**. De LED begint rood/blauw te knipperen.
2 Zoek via het Bluetooth-menu van uw telefoon naar headsets. Details daarover vindt u in de bedieningshandleiding voor uw telefoon.
3 Na afronding van het zoeken wordt een lijst van de gevonden apparaten weergegeven.



4 Selecteer de vermelding ZX530 en voeren de PIN in (0000), wanneer u dat gevraagd wordt. Als de registratie geslaagd is, wisselt het LED-dislay (rood/blauw) van status en knippert het blauw.

Aanwijzing: U kunt uw headset met maximaal acht Bluetooth-apparaten verbinden. Wanneer u een negende apparaat aansluit, wordt de oudste registratie gewist.

U kunt de headset met twee telefoons tegelijk gebruiken.

1 Registreer de headset bij de eerste telefoon zoals hierboven beschreven en schakel vervolgens de headset en de bluetooth-verbinding van de telefoon uit.
2 Schakel de headset weer in en registreer deze bij de tweede telefoon.
3 Schakel de bluetooth-functie van de eerste telefoon weer in. Selecteer in het bluetooth-verbindingsmenu de betreffende headset en schakel opnieuw de verbinding in.
4 De headset zo nu met beide telefoons verbinding moeten maken.

Gebruik van de tweede oortelefoon om naar stereo te luisteren

Wanneer u de stereofunctie van uw headset wilt gebruiken, hoeft u slechts de tweede oortelefoon op de USB-aansluiting van uw headset aan te sluiten.
Wij wijzen u erop dat het niet toegestaan is de stereofunctie te gebruiken als verkeersdeelnemer.

Nog een gesprek (aankloppen) aannemen tijdens een gesprek

Druk 2x op de multifunctionele toets om het tweede gesprek aan te nemen. De verbinding voor het eerste gesprek blijft bestaan. Druk 2x op de multifunctionele toets om tussen de gesprekken te wisselen. Het actuele gesprek beëindigt u door de multifunctionele knop kort in te drukken. De andere verbinding blijft bestaan of kan worden beëindigd door de knop nogmaals kort in te drukken.

Overzicht van de telefoonfuncties

Headset-functie	Head-setstatus	Toets	Audio-feedback
Inschakelen	Uit	Schakelaar in stand „On“	„Power On“
Uitschakelen	Aan	Schakelaar in stand „Off“	„Power Off“
Registreren	Uit		„Pairing“
Geregistreerd	Aan		„Paired“
Geen verbinding			„Your device is disconnected“
Inkomende oproep aannemen	Inkomende oproep	Multifunctionele toets kort indrukken	
Inkomende oproep weigeren	Inkomende oproep	Multifunctionele toets lang indrukken	
Inkomend gesprek tijdens een gesprek aannemen	Actief gesprek/ aankloppen	Multifunctionele toets lang indrukken	
Wisselen tussen actief en passief gesprek	Actief gesprek/ passief gesprek	Multifunctionele toets lang indrukken	
Gesprekken beëindigen	Actief gesprek	Multifunctionele toets kort indrukken	
Laatste telefoonnummer opnieuw kiezen	Standby	Multifunctionele toets twee keer kort indrukken	„Last number redial“
Muziekweergave/pauze	Muziek speelt	Multifunctionele toets kort indrukken	

Headset-functie	Head-setstatus	Toets	Audio-feedback
Volume hoger	Muziek speelt/ actief gesprek	Toets + kort indrukken	
Volume lager	Muziek speelt/ actief gesprek	Toets - kort indrukken	
Voorgaande titel	Muziek speelt	Toets + lang indrukken	
Volgende titel	Muziek speelt	Toets - lang indrukken	
Lage batterij-capaciteit			„Battery low“

Afhankelijk van de telefoon die u gebruikt, kunnen niet alle beschreven functies ondersteund worden.

5. Technische gegevens

Batterijtype/capaciteit/ maten	Li-polymeer/50mAh/ 4×9×23mm
Externe voeding	Ingang: 100-240 V/AC Uitgang: 5V · 300mA DC
Laadtijd	2 uur
Laadspanning	5V
Laadstroom	300 +/- 50 mA
Spreektijd	tot 5 uur
Standby-tijd	tot 120 uur
Reikwijdte	~10 m
Frequentie	2,402 - 2,480 GHz
Gewicht	7 gram
Maten	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/profiel: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Omgevingsfactoren tijdens het bedrijf	0°C tot +50°C

6. Bijlage

6.1 Service

Heeft u vragen? Als Gigaset-klant profiteert u van ons omvangrijke serviceaanbod. Snelle hulp krijgt u in deze gebruiksaanwijzing en op de servicepagina's van ons Gigaset-Online-portaal.
Registreer uw Gigaset- product meteen na de aankoop. Op die manier kunnen wij u in geval van vragen of in geval van een garantieclaim sneller van dienst zijn. In uw met een wachtwoord beveiligde persoonlijke gedeelte kunt u uw persoonlijke gegevens beheren en via e-mail contact opnemen met onze klantenservice.
Voor verdere vragen of een persoonlijk advies kunt u onze medewerkers ook telefonisch bereiken:

Nederland
www.gigaset.com/service
Voor reparaties en garantieaanspraken en -claims:
Service Hotline:
Werkdagen 08.30 - 17.30 onder **0900-3333102***
*€ 0,25 cent per minuut met een maximum van € 12,50. Belt u via uw mobiele telefoon, komen hierbij de kosten voor het gebruik van uw mobiele telefoon.

Wij maken u erop attent dat een Gigaset-product – voor zover het niet bij een geautoriseerde dealer in het binnenland gekocht is – mogelijkerwijze niet volledig compatibel is met de nationale normen.
Wanneer het apparaat en de toebehoren niet volgens deze instructie, de aanwijzingen in de bedieningshandleiding of op het product zelf worden gebruikt, kan dit gevolgen hebben voor eventuele garantieaanspraken (reparatie of vervanging van het product).
Om in geval een claim gebruik te kunnen maken van de aanspraak op garantie, dient de koper het aankoopbewijs met vermelding van aankoopdatum en het gekochte product beschikbaar te hebben.

6.2 Garantie

Ongeacht zijn aanspraken tegenover de verkoper bieden wij de consument (klant) een garantie op dit apparaat onder de navolgende voorwaarden:

- Nieuwe apparaten en hun componenten die door productie- en/of materiaalfouten binnen 24 maanden na aankoopdatum defecten vertonen, worden door Gigaset Communications naar eigen keuze kosteloos gerepareerd of vervangen door een apparaat dat aan de actuele stand van de techniek voldoet. Voor slijtende onderdelen (bijv. accu's, toetsen, behuizingen) geldt deze garantie slechts voor een periode van 6 maanden na de aankoopdatum.

- Deze garantie geldt niet, voor zover het defect te herleiden is tot een onoordeelkundige behandeling en/of het niet-naleven van de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie heeft geen betrekking op de door de officiële dealer of de klant zelf verrichtte handelingen (bijv. installatie, configuratie, softwaredownloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op een apart datamedium meegeleverde software zijn eveneens van de garantie uitgesloten.'s
- Als garantiebewijs geldt het aankoopbewijs met daarop de aankoopdatum. Garantieclaims moeten worden ingediend binnen een periode van twee maanden vanaf het moment waarop men kennis heeft genomen van het garantiegeval.
- Vervangen apparaten en hun componenten die in het kader van een omruil naar Gigaset Communications teruggestuurd worden, worden eigendom van Gigaset Communications.
- Deze garantie geldt voor in de Europese Unie nieuw gekochte apparaten.
  Garantieverlener voor in Nederland gekochte apparaten is de
  Gigaset Communications Nederland BV,
  Werner Von Siemenstraat 11, 2712PN zoetermeer.
- Verdergaande of andere aanspreken uit hoofde van deze fabrieksgarantie zijn uitgesloten. Gigaset Communications stelt zich niet aansprakelijk voor bedrijvenonderbrekingen, winstderving, verlies van data en additioneel door de klant geïnstalleerde software of andere informatie. Het maken van back-ups daarvan is de verantwoordelijkheid van de klant. De uitsluiting van de aansprakelijkheid geldt niet voor zover deze dwingend voorgeschreven is, bijvoorbeeld op basis van de productaansprakelijkheidswetgeving, in gevallen van opzet, in gevallen van grove nalatigheid, in gevallen van lichamelijk letsel, overlijden of gezondheidsschade of bij inbreuken op essentiële contractuele verplichtingen. De aanspraak op schadevergoeding voor inbreuken op essentiële contractuele verplichtingen blijft echter beperkt tot schades die typisch en te voorzien zijn bij dit soort overeenkomsten, voor zover er geen sprake is van opzet of grove nalatigheid, van lichamelijk letsel, overlijden of gezondheidsschade en voor zover de productaansprakelijkheidswetgeving de aansprakelijkheid niet dwingend voorschrijft.
- Door een reparatie of vervanging onder garantie wordt de garantietermijn niet verlengd.
- Voor zover er geen sprake is van een terechte garantieclaim, behoudt Gigaset Communications zich het recht voor bij de klant de vervanging of reparatie in rekening te brengen. Gigaset Communications zal de klant hier vooraf over informeren.
- De bovenstaande regelingen houden geen wijziging van de bewijslastregels ten nadele van de klant in.

Neem in geval van een garantieclaim contact op met Gigaset Communications. Het telefoonnummer vindt u in de gebruiksaanwijzing

6.3 Milieu

Ons milieubeleid

Wij nemen als Gigaset Communications GmbH onze maatschappelijke verantwoordelijkheid en zetten ons in voor een betere wereld. In alle aspecten van ons werk – van de product- en procesplanning, de productie en de verkoop tot aan de afvoer en verwerking van het afgedankte product – hechten wij groot belang aan onze ecologische verantwoordelijkheden.
Informeer u ook op het internet onder www.gigaset.com over milieuvriendelijke producten en processen.

Milieumanagementsysteem



Gigaset Communications GmbH is gecertificeerd volgens de internationale normen ISO 14001 en ISO 9001.
ISO 14001 (Milieu): gecertificeerd sinds september 2007 door TüV SÜD Management Service GmbH.
ISO 9001 (Kwaliteit): gecertificeerd sinds 17.02.1994 door TüV SÜD Management Service GmbH.

Afvoer als afval

Batterijen horen niet in het huishoudelijk afval. Neem daarvoor de lokale voorschriften voor de inzameling van afval in acht. Die kunt u opvragen bij uw gemeentelijke milieudienst. Lever batterijen in bij daarvoor aangewezen inzamelpunten.
Alle elektrische en elektronische apparaten dienen gescheiden van het algemene huisvuil afgevoerd te worden via de daarvoor bestemde inzamelpunten (o.a. gemeentelijke milieustraat).



Wanneer dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op een product aangebracht is, valt dit product onder de Europese richtlijn 2002/96/EC.

De correcte afvoer en gescheiden inzameling van oude apparaten dient ter preventie van potentiële milieu- en gezondheidsschades. Zij zijn een voorwaarde voor het hergebruik en de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparaten.
Uitvoerige informatie over de inlevering van uw oude apparatuur kunt u opvragen bij uw gemeente of een afvalverwerkingsbedrijf.

6.4 Goedkeuring

Dit apparaat is voorzien voor gebruik binnen de Europese Economische zone en Zwitserland. In andere landen gelden telkens nationale toelatingen. Met landspecifieke bijzonderheden is rekening gehouden. Bij deze verklaart Gigaset Communications GmbH dat dit apparaat voldoet aan de elementaire eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC.
Een kopie van de conformiteitsverklaring volgens 1999/5/EC vindt u via het volgende internetadres: www.gigaset.com/docs.

CE 0682

6.5 Verzorging

Wis het apparaat af met een vochtige doek of een antistatische doek. Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen en geen microvezeldoek.
Gebruik nooit een droge doek. Er bestaat dan een risico op statische oplading.

1. Indicaciones de seguridad

Atención: Antes de utilizar este producto, lea detenidamente las indicaciones de seguridad y el manual de instrucciones.
Advertencia: Este producto puede contener piezas pequeñas y por tanto debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Aparatos electrónicos
Para evitar interferencias electromagnéticas, desconecte el auricular cuando las señales oportunas así se lo indiquen.
Nota: La mayoría de los aparatos electrónicos modernos están expuestos a interferencias electromagnéticas si no se han apantallado suficientemente o diseñado convenientemente, o cuando se han configurado de otro modo para ser electromagnéticamente compatibles.

Aviones
Apague el auricular cuando viaje en avión. El uso de este auricular puede provocar interferencias en el sistema electrónico de a bordo.

Automóviles
Por favor, tenga siempre en cuenta las normas aplicables a la conducción de vehículos, p. ej. el Código de circulación.

Aparatos médicos
El funcionamiento de los aparatos médicos puede verse afectado. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno en el que se encuentre, p. ej. de la consulta médica.

Cargador
Utilice únicamente las fuentes de alimentación incluidas en el volumen de suministro. No utilice ninguna otra porque de ese modo podría dañar el aparato y las baterías. Asegúrese de que la tensión de la toma de corriente coincide con la de la fuente de alimentación. En caso de avería de una fuente de alimentación, esta deberá sustituirse por otra original.

Conservación
Conserve el auricular de modo que no pueda deformarse ni estropearse. De otro modo existe el riesgo de lesiones para el usuario. Las baterías pueden explotar cuando se exponen a los rayos directos del sol, al fuego o a altas temperaturas causadas por otros motivos, como p. ej. las que se alcanzan en el coche.

Reparación y mantenimiento
Los aparatos y fuentes de alimentación no deben abrirse porque pueden producirse descargas eléctricas. Si un aparato no funciona correctamente, NO intente solucionar el problema usted mismo. En esos casos, póngase en contacto con el servicio telefónico de atención al cliente de Gigaset. No utilice aparatos defectuosos porque estos pueden provocar daños en otros dispositivos de radiocomunicación.
Cualquier intento de extraer alguna pieza del auricular provoca la anulación de la garantía.

1. Indicaciones de seguridad

Los auriculares pueden emitir sonidos a volúmenes y frecuencias elevados. La exposición del oído a este tipo de sonidos puede provocar la pérdida permanente de la audición. El volumen dependerá de las condiciones en las que se utilice el aparato. Antes de utilizar el auricular familiarícese con las siguientes medidas de seguridad.

Antes de utilizar este producto siga los pasos siguientes:

- Ajuste el volumen al mínimo antes de colocarse el auricular.
- Colóquese el auricular y ajuste un volumen que le resulte agradable.

Durante la utilización de este producto:

Ajuste siempre el volumen al nivel más bajo posible y evite utilizar el auricular en ambientes muy ruidosos en los que se vea obligado a subirlo.

1.1 Contenido del paquete

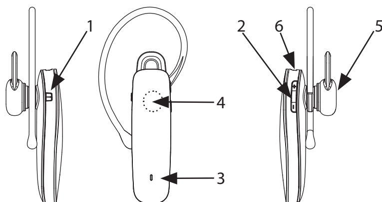
Auricular Bluetooth
Gancho para la oreja
Auricular con clave de conexión (Micro-B USB)
Cable de carga USB (USB A -> Micro-B USB)
Unidad de alimentación para carga con conector USB A

2. Descripción general

El Gigaset ZX530 es un auricular de manos libres, inalámbrico y compatible con Bluetooth que puede utilizarse con teléfonos Gigaset, teléfonos móviles y otros dispositivos móviles que dispongan del perfil de Bluetooth para auriculares o manos libres.

3. Puesta en funcionamiento

3.1 Vista general



1	Interruptor de encendido/ apagado	4	Tecla multifunción
2	Volumen +/- y pista de audio +/-	5	Auricular
3	LED de estado (rojo/azul)	6	Conexión Micro-B USB para el cargador o el auricular

Power “On” (encendido)

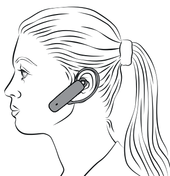
ON **OFF**

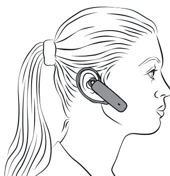
Power “Off” (apagado)

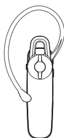
ON **OFF**

3.2 Ajuste del auricular

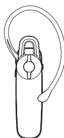
Ligero y fácil de llevar, el Gigaset ZX530 es adecuado para ambas orejas. Colóquese el auricular como se ilustra en las siguientes imágenes.







Utilización en la oreja izquierda



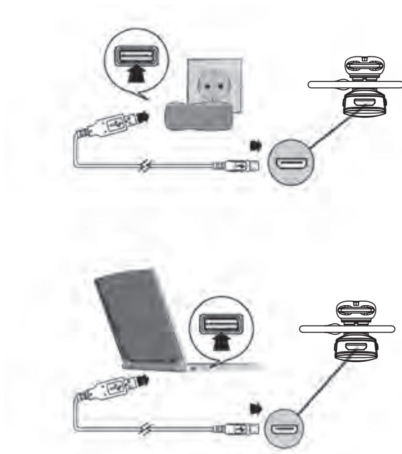
Utilización enla oreja derecha

3.3 LED de estado

Estado del auricular	Color del LED	Señal
Apagado	Rojo	Parpadea tres veces
Encendido	Azul	Parpadea tres veces
Modo de registro	Rojo-azul	Parpadea alternativamente
Registrando	Azul	Parpadea cinco veces
Modo standby	Azul	Parpadea una vez cada siete segundos
Sonando	Azul	Parpadea tres veces cada siete segundos
Conversación activa	Azul	Parpadea una vez cada siete segundos
Cargando	Rojo	Iluminado permanentemente
Carga finalizada	Azul	Iluminado permanentemente

3.4 Carga de las baterías incorporadas

El auricular Gigaset ZX530 incorpora una batería que debe cargarse completamente antes de utilizar el auricular. El proceso de carga dura aproximadamente dos horas. El auricular se puede cargar mediante el cargador de red o mediante una conexión USB, p. ej. en el ordenador.



Nota:

- Asegúrese de que el conector USB está correctamente colocado y no lo fuerce. Guíese por el símbolo USB que aparece en el conector y por las imágenes anteriores. Para cargarlo, el auricular debe estar apagado. Coloque el interruptor en la posición **OFF** (abajo) para comenzar el proceso de carga.
- Durante la operación de carga, el auricular no funciona.

4. Funcionamiento

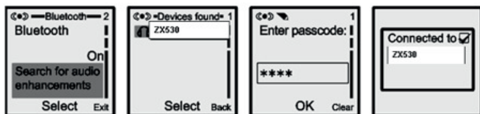
Pulsación corta	Pulsar menos de un segundo
Pulsación larga	Pulsar durante más de 1.5 segundos
Mantener pulsado	Pulsar durante más de 4.5 segundos
Tecla multifunción	Tecla multifunción
Tecla (+)	Tecla para subir el volumen o pasar a la pista anterior
Tecla (-)	Tecla para bajar el volumen o pasar a la pista siguiente

Modo teléfono:

Registro del auricular en un teléfono a través de Bluetooth

Antes de poder telefonear con el auricular, este debe conectarse al teléfono. La operación de registro establece una conexión segura entre su teléfono y el identificador unívoco de su auricular. Esta operación solo es necesaria una vez.

1 Para conectar el auricular en el modo de registro, coloque el interruptor (1) en la posición **ON**. El LED empieza a parpadear alternativamente en rojo y azul.
2 Busque auriculares a través del menú Bluetooth de su teléfono. Encontrará más detalles al respecto en el manual de instrucciones de su teléfono.
3 Una vez concluida la búsqueda aparecerá una lista de los aparatos localizados.



4 Seleccione la entrada ZX530 e introduzca el PIN (0000) cuando se le solicite. Si el registro se ha efectuado correctamente, el indicador LED (rojo/azul) cambia de estado y comienza a parpadear en azul.

Nota: Puede conectar su auricular a como máximo ocho aparatos Bluetooth. Si conecta un noveno, el registro más antiguo se borrará. Puede utilizar el auricular con dos teléfonos al mismo tiempo.

1 Registre el auricular en el primer teléfono como se ha descrito arriba y después apague el auricular y desconecte la función Bluetooth del teléfono.
2 Vuelva a encender el auricular y regístrelo en el segundo teléfono.
3 Conecte de nuevo la función Bluetooth del primer teléfono. Seleccione el auricular en el menú de conexión Bluetooth y vuélvalo a conectar.
4 El auricular debería estar conectado ahora a ambos teléfonos.

Utilice el segundo auricular para oír en estéreo.
Si desea utilizar la función estéreo de su auricular, solo tendrá que conectar el segundo auricular al primero mediante el conector USB.
Recuerde que está prohibido utilizar la función estéreo cuando se circula por carretera.

Aceptar otra llamada (entrante) durante una conversación
Pulsar dos veces la tecla multifunción para aceptar la segunda llamada. Se mantiene la conexión con la primera llamada. Pulse durante dos veces la tecla multifunción para alternar entre las dos llamadas. La llamada actual finaliza pulsando brevemente la tecla multifunción. La otra conexión se mantiene o también puede terminarse pulsando de nuevo brevemente la misma tecla.

Resumen de las funciones en modo teléfono

Función del auricular	Estado del auricular	Tecla	Señal de audio
Encendido	Apagado	Interruptor en posición "On"	"Power On"
Apagado	Encendido	Interruptor en posición "Off"	"Power Off"
Registro	Apagado		"Pairing"
Registrado	Encendido		"Paired"
Sin conexión			"Your device is disconnected"
Aceptar llamada entrante	Llamada entrante	Pulsación corta de la tecla multifunción	
Rechazar llamada entrante	Llamada entrante	Pulsación larga de la tecla multifunción	
Aceptar llamada entrante durante una conversación	Llamada activa/ Llamada entrante	Pulsación larga de la tecla multifunción	
Cambiar entre llamada activa y llamada en espera	Llamada activa/ Llamada en espera	Pulsación larga de la tecla multifunción	
Finalizar conversación	Llamada activa	Pulsación corta de la tecla multifunción	
Volver a marcar el número de la última llamada	Standby	Dos pulsaciones cortas de la tecla multifunción	"Last number redial"
Reproducir música/ Pausa	Reproduciendo música	Pulsación corta de la tecla multifunción	

Función del auricular	Estado del auricular	Tecla	Señal de audio
Subir el volumen	Repro-duciendo música/ llamada activa	Pulsación corta de la tecla +	
Bajar el volumen	Repro-duciendo música/ llamada activa	Pulsación corta de la tecla -	
Pista anterior	Reproduci-endo música	Pulsación larga de la tecla +	
Pista siguiente	Reproduci-endo música	Pulsación larga de la tecla -	
Estado de carga bajo			“Battery low”

Dependiendo del modelo de producto utilizado, es probable que no todas las funciones descriptas estén disponibles.

5. Datos técnicos

Tipo de batería/Capacidad/ Dimensiones	Polímero de litio/50mAh/ 4×9×23 mm
Fuente de alimentación externa	Entrada: 100-240 V/AC Salida: 5V · 300mA DC
Tiempo de carga	2 horas
Tensión de carga	5V
Corriente de carga	300 +/- 50 mA
Tiempo de conversación	hasta 5 horas
Tiempo en standby	hasta 120 horas
Alcance	~10 m
Frecuencia	2,402 - 2,480 GHz
Peso	7 gramos
Dimensiones	61×14×8 mm
Bluetooth	V4.0 + EDR/perfil: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Condiciones ambientales durante el funcionamiento	de 0 a 50 °C

6. Anexo

6.1 Atención al cliente y asistencia

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este Manual de usuario y en las páginas de atención al cliente de nuestro portal online Gigaset.
En nuestro servicio online **www.gigaset.com/service** usted podrá encontrar:

- Información detallada sobre nuestros productos.
- Recopilación de Preguntas Frecuentes (FAQ).
- Búsquedas por palabra clave.
- Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Nuestros agentes están disponibles en nuestra línea de atención al cliente para preguntas avanzadas con un trato personal.

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:
Línea Premium España 807 51 71 05
En caso de averías o posibles reclamaciones de garantía:
Línea de Servicio España 902 103935

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el equipo se utiliza de forma diferente a la indicada en las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).
Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el modelo/ nombre/denominación producto que compró.

6.2 Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

6.3 Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.
Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en **www.gigaset.com**.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.
ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.
ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos antiguos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Esto es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.
El municipio, servicio de recogida de residuos o distribuidor especializado del lugar donde haya adquirido el producto le proporcionará información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

6.4 Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en el Espacio Económico Europeo y Suiza. En otros países dependerá de la conformidad nacional.
Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corroborra la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.
Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

Extracto de la Declaración de Conformidad

“Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE.“
Puede obtener una copia de la declaracíon de conformidad en la siguiente dirección de internet:
www.gigaset.com/es/service

CE 0682

6.5 Limpieza

Para limpiar el aparato utilice un paño húmedo o un trapo antiestático. No utilice disolventes, productos de limpieza ni paños de microfibras.
No utilice nunca un trapo seco. Existe el riesgo de que se produzcan cargas estáticas.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

www.gigaset.com



UG ZX530 IM South
A31008-N1162-R101-1-X119